

Poland-Gdansk: Preservation services of historical buildings

OJ S 184/2017 26/09/2017

Contract award notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Nadbałtyckie Centrum Kultury w Gdańsku

Postal address: ul. Korzenna 33/35

Town: Gdańsk

Postal code: 80-851

Country: Poland

Contact person: www.nck.org.pl

For the attention of: Małgorzata Poluchowicz

E-mail: biuro@bozp.com.pl

Telephone: +48 586208231

Fax: +48 586208231

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.nck.org.pl>**I.2. Type of the contracting authority**

Other: samorządowa instytucja kultury

I.3. Main activity

Recreation, culture and religion

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

Rekonstrukcja organów bocznych z kościoła św. Jana w Gdańsku.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Kościół św. Jana Gdańsk.

NUTS code PL633 Trójmiejski

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

1. Przedmiotem zamówienia jest rekonstrukcja 30 – głosowych barokowych organów piszczalkowych – organów bocznych wraz z szafa organową w kościele Św. Jana w Gdańsku. Zamówienie finansowane jest z budżetu Samorządu Województwa Pomorskiego oraz ze środków Unii Europejskiej, w ramach projektu „Rewaloryzacja i adaptacja kościoła św. Jana w

Gdańsku na Centrum św. Jana – etap II”, realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020, Osi Priorytetowej 8: Konwersja, Działania 8.3 Materialne i niematerialne dziedzictwo kulturowe współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

2. Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie, budowa, montaż wraz z intonacją, strojeniem i uruchomieniem nowych organów piszczałkowych oraz zaprojektowanie, budowa i montaż szafy organowej na emporze chóralnej, w północnej części transeptu kościoła Św. Jana w Gdańsku.

Pod względem konstrukcji i stylistyki wykonawczej odtwarzać będą, co do formy architektonicznej, rozwiązań technicznych oraz stylistyki muzycznej, organy zbudowane w tym miejscu przez Johanna Rohdego w 1760 roku, zachowując wskazane, określone cechy stylistyczne oraz parametry techniczne instrumentu historycznego.

3. Zamówienie obejmuje budowę organów na podstawie sporządzonego przez Wykonawcę i zaakceptowanego przez Zamawiającego projektu oraz ich dostarczenie i zamontowanie w miejscu wskazanym przez Zamawiającego.

4. Koncepcja odbudowy historycznych organów Johanna Rhode w kościele św. Jana w Gdańsku zakłada wierne odtworzenie obudowy zewnętrznej (szafy organowej) i 30-głosowego instrumentu w stylistyce budownictwa organów charakterystycznej dla regionu bałtyckiego w XVIII wieku.

II.1.5. CPV code(s)

92522200 Preservation services of historical buildings - IA13, 37311300 Musical organs

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 3 411 000 PLN
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena. Weighting 50
2. Doświadczenie osoby wyznaczonej do realizacji zamówienia. Weighting 30
3. Okres gwarancji. Weighting 5
4. Ilość oferowanych bezpłatnych przeglądów gwarancyjnych. Weighting 15

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

ZP/NCK/4/2017

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2017/S 107-216080](#) of 7.6.2017

Other previous publications

Notice number in the OJ S: [2017/S 114-230478](#) of 16.6.2017

Notice number in the OJ S: [2017/S 125-255330](#) of 4.7.2017

Section V: Award of contract

V.1. Date of conclusion of the contract

6.9.2017

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received by electronic means: 0

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Konsorcjum w składzie: Manufacture d'orgues Schumacher sprl-Schumacher Orgelbau GmbH, SLJ Budowa Organów Szymon Lech Januszkiewicz

Postal address: Niedalino 10, 76-024 Świeszyno Langesthal 130, 4700 Eupen Belgium

Town: Niedalino

Postal code: 76-024

Country: Poland

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 3 937 226,39 PLN

Total value of the procurement:

Value: 3 411 000 PLN

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: Zamówienie finansowane jest z budżetu Samorządu Województwa Pomorskiego oraz ze środków Unii Europejskiej, w ramach projektu „Rewaloryzacja i adaptacja kościoła św. Jana w Gdańsku na Centrum św. Jana – etap II”, realizowanego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2014-2020, Osi Priorytetowej 8: Konwersja, Działania 8.3 Materialne i niematerialne dziedzictwo kulturowe współfinansowanego z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego.

VI.2. Additional information

1. Istotne zmiany umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru wykonawcy mogą być dokonane w następujących przypadkach i zakresie:

- 1) wskutek zmian obowiązujących przepisów prawa, norm, mających wpływ na warunki umowy; zmiany będą dokonane w zakresie w jakim konieczne będzie dostosowanie dotychczasowych rozwiązań do nowych regulacji prawnych,
 - 2) z powodu wystąpienia zdarzeń losowych mających charakter siły wyższej, które uzasadniają wprowadzenie zmian do umowy; takich jak: akty terroru, wojny wypowiedziane i niewypowiedziane, blokady, powstania, zamieszki, epidemie, osunięcia gruntu, trzęsienia ziemi, powódzie, wybuchy i inne podobne nieprzewidywalne zdarzenia poza kontrolą którejkolwiek ze stron i którym żadna ze stron nie mogła zapobiec, przy czym zmiany mogą być dokonane w zakresie:
 - a) wydłużenia terminu realizacji zamówienia o czas wystąpienia zdarzenia i ewentualnie usuwania jego skutków,
 - b) zakresu prac w stopniu nie wykraczającym poza określenie przedmiotu zamówienia zawarte w SIWZ, jeżeli wskutek siły wyższej konieczne będzie np. ograniczenie zakresu prac lub wykonanie dodatkowych czynności związanych z usuwaniem skutków zdarzenia,
 - 3) w razie zlecenia przez zamawiającego wykonania prac dodatkowych lub zamiennych, które wymagają dodatkowego czasu na wykonanie zamówienia; zmiana może nastąpić w zakresie terminu realizacji zamówienia podstawowego, o czas wykonywania prac dodatkowych i/lub zamiennych
 - 4) w przypadku zgłoszenia przez wykonawcę wystąpienia konieczności wykonania prac zamiennych, w szczególności wynikającej z niezbędnej zmiany technologii wykonania stwierdzonej przez wykonawcę, komisję konserwatorską, PWKZ lub nadzór organologiczny, przy czym zmiana może dotyczyć zakresu prac w stopniu nie wykraczającym poza określenie przedmiotu zamówienia zawarte w SIWZ,
 - 5) w zakresie zmiany terminu realizacji zamówienia, z przyczyn leżących po stronie zamawiającego – opóźnienia zamawiającego w przekazaniu terenu prac, lub w zakresie dokonywania odbiorów, zawieszenia prac przez zamawiającego, o czas opóźnienia lub zawieszenia,
 - 6) w zakresie zmiany terminu realizacji zamówienia, z powodu przedłużających się uzgodnień z organami administracji, komisją konserwatorską i innych procedur administracyjnych, mających wpływ na termin realizacji umowy, z przyczyn nie leżących po stronie wykonawcy, przy czym termin może ulec wydłużeniu o czas trwania uzgodnień,
 - 7) w przypadku zaistnienia obowiązku wykonania dodatkowych badań, opracowań lub uzgodnień, zmiana może dotyczyć zakresu prac w stopniu nie wykraczającym poza określenie przedmiotu zamówienia zawarte w SIWZ, oraz wydłużenia terminu realizacji zamówienia o czas wykonywania dodatkowych badań, opracowań lub uzyskiwania uzgodnień,
 - 8) wystąpienia konieczności wykonania przedmiotu zamówienia w sposób inny niż przyjęto w SIWZ, ofercie lub projekcie wykonawcy, z zastosowaniem innych technik lub materiałów, jeżeli zmiana taka będzie korzystniejsza lub konieczna dla przedmiotu zamówienia lub zabytku, zmiana może dotyczyć zakresu zamówienia w stopniu nie wykraczającym poza określenie przedmiotu zamówienia zawarte w SIWZ
 - 9) gdy wprowadzenie zmian dotyczących zakresu lub technologii prac zaleci lub nakaże PWKZ lub komisja konserwatorska,
 - 10) w przypadku zgłoszenia przez wykonawcę lub nadzór wystąpienia konieczności wykonania prac dodatkowych, w szczególności wynikających z zaleceń komisji konserwatorskiej, PWKZ, nadzoru organologicznego, przy czym zmiana może dotyczyć zakresu prac w stopniu nie wykraczającym poza określenie przedmiotu zamówienia zawarte w SIWZ,
2. Wynagrodzenie ma charakter ryczałtowy i nie podlega późniejszym zmianom, za wyjątkiem przypadków gdy:
- 1) Zamawiający zleci Wykonawcy wykonanie prac zamiennych, lub dodatkowych,

skutkujących zmianą kosztów prac, zgodnie z podpisanym wcześniej protokołem konieczności, wynagrodzenie wykonawcy zostanie zwiększone lub zmniejszone o wartość prac zamiennych, lub dodatkowych, wskazaną w kosztorysie przygotowanym przez wykonawcę i zaakceptowanym przez zamawiającego,

2) Wykonawca nie wykona prac w jakiegokolwiek części, wynagrodzenie wykonawcy zostanie zmniejszone o wartość prac niewykonanych,

3) zostanie ograniczony zakres rzeczowy przedmiotu Umowy, wynagrodzenie wykonawcy zostanie zmniejszone o wartość prac zaniechanych, wskazaną w kosztorysie przygotowanym przez wykonawcę i zaakceptowanym przez zamawiającego,

4) nastąpi zmiana obowiązującej stawki podatku od towarów i usług (VAT).

4. Jeśli o zmianę wnioskuje wykonawca, przedkłada zamawiającemu pisemne uzasadnienie konieczności wprowadzenia zmian do umowy.

5. Zamawiający wezwie wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, do złożenia w wyznaczonym, nie krótszym niż 10 dni, terminie, aktualnych na dzień złożenia, dokumentów potwierdzających, że oferowane dostawy spełniają wymagania zamawiającego, określone w opisie przedmiotu zamówienia, to jest: wstępny projekt zawierający:

1) zwymiarowaną wizualizację prospektu instrumentu we wnętrzu Kościoła,

2) zwymiarowany przekrój podłużny szafy organowej na wysokości ca. 1 m od poziomu empory organowej uwzględniający rozmieszczenie poszczególnych sekcji instrumentu,

3) zwymiarowany przekrój podłużny szafy organowej na wysokości ca. 5 m od poziomu empory organowej uwzględniający rozmieszczenie poszczególnych sekcji instrumentu

4) zwymiarowany przekrój poprzeczny szafy organowej wzdłuż i w poprzek uwzględniający rozmieszczenie poszczególnych sekcji instrumentu,

5) zwymiarowany rysunek w pionie i w poziomie obrazujący rozmieszczenie miechów instrumentu.

Wstępny projekt winien ukazywać w szczególności następujące elementy:

1) usytuowanie wiatrownic,

2) usytuowanie miechów,

3) usytuowanie i rozplanowanie stołu gry.

Ww. dokumenty muszą uwzględniać wymagania wskazane w opisie przedmiotu zamówienia. Mogą być wykonane odręcznie w technice graficznej, lub przy użyciu programów komputerowych w widoku en face lub perspektywicznym, na papierze w formacie A-3.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a
Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza
Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa
Postal code: 02-676
Country: Poland
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telephone: +48 224587801
Fax: +48 224587800
Internet address: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

VI.4. Date of dispatch of this notice

21.9.2017